

SÓLLER

SEMENARIO INDEPENDIENTE

FUNDADOR Y DIRECTOR: D. Juan Marqués Arbona. REDACTOR-JEFE: D. Damián Mayol Alcover. REDACCIÓN y ADMINISTRACIÓN: calle de San Bartolomé n.º 17.-SÓLLER (BALEARES)

Sección Literaria

LA VARA FLORIDA

I

Cuando Clarita se presentó á pedir licencia para salir de casa á su señora, ésta, mirando á la joven con ojos escrutadores y una semisonrisa expresiva de bondadoso celo, la preguntó que adónde iba, y Clarita en la respuesta mostróse tan confusa é indecisa, que la anciana condesa dijo:

—¿A visitar á una amiga enferma? Pues bien, yo la acompañaré á usted.

—¿La señora...?

La señora, sí, la señora iría. Clarita hacía tres años había sido colocada en la casa que fué para ella providencial refugio, para acompañar á la condesa, ser su amanuense, su lectora, su ayudanta en todo. ¡Pobre muchacha! Había sido muy desgraciada, y la condesa sabía parte de la historia de su «secretaria», y se había interesado por ella tal vez extremadamente y con exagerado celo.

Fueron, pues, la condesa y Clarita al callejucito y á la casuca vieja y oscura, subieron al último piso, y Clarita, empujando la puerta destartalada y carcomosa del sotabanco, entró apresuradamente, diciendo con apasionado afán:

—¿En dónde, en dónde está la enferma?

¡Qué lobreguez, qué miseria en una semioscuridad y todo difundiéndose muy vagorosamente! Sobre un fondo de grisáceo color veíase un catre desvencijado, unas mantas raídas que servían de cobertores y unas sábanas ennegrecidas como las almohadas, y allí una cabeza desgredada á mechonzos de un rubio rojizo deslucido, y una cara floja, de piel lívida, cadavérica y tan tenue que debajo de ella apuntaban como para agujerearla los pómulos, el frontal, los arcos orbitales y las mandíbulas, con un débil relieve de unas bandas musculares, la ligamática y la maxilar.

Ojos, sí, ojos había en aquella faz; ojos grandes, con luz en ellos, que daban extraña expresión, que impresionaban como impresionaba el ver en un edificio ya destechado en derrumbamiento por el incendio, la llama relumbrando en las ruinas.

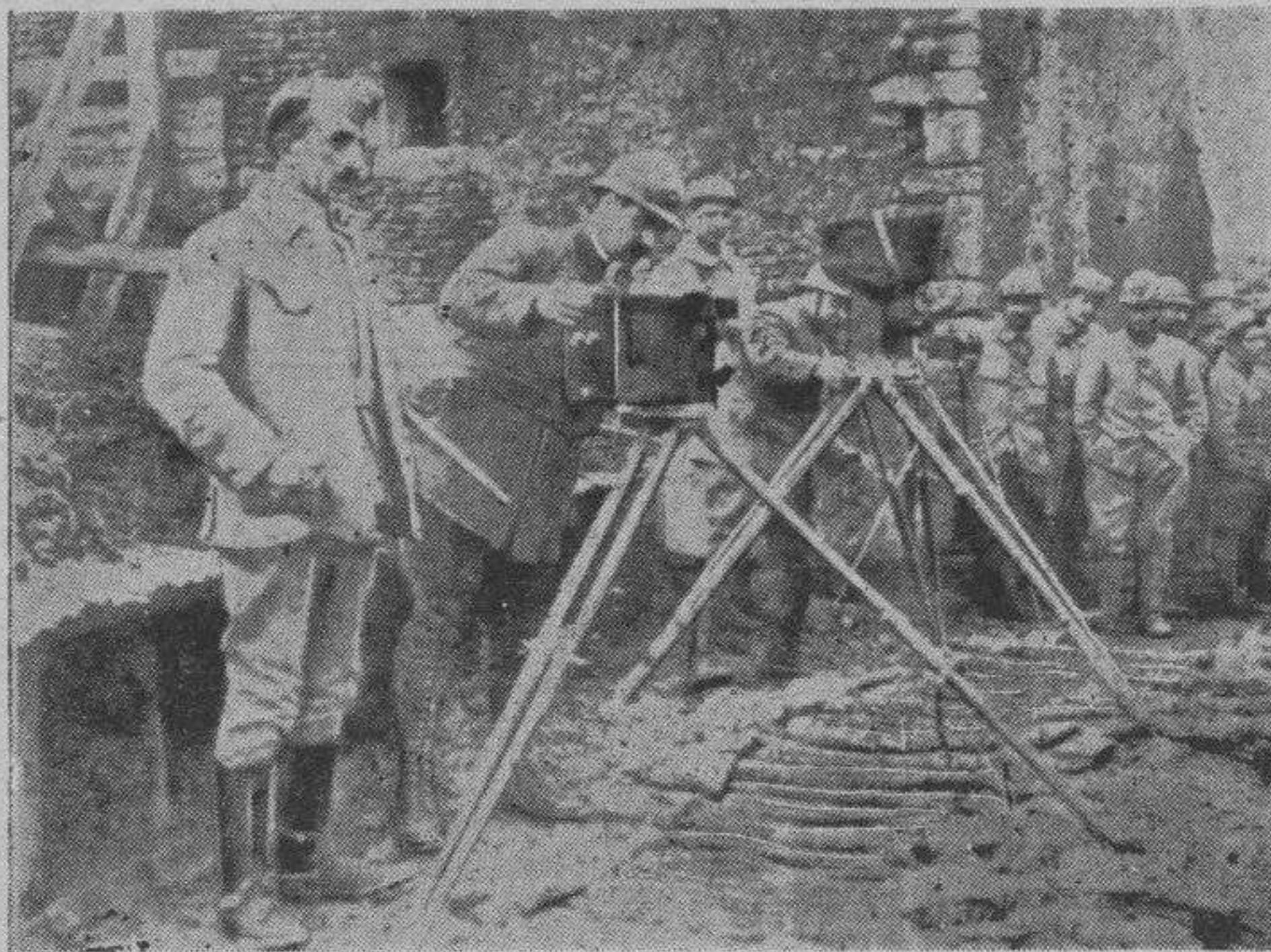
—¿Por qué no me han dicho que habías venido á Madrid? ¿Por qué no he sabido que estabas enferma? ¡Pobre Juana! decía enternecida Clarita. ¿Me habías olvidado, verdad? Pues bien sabías que me hallaba colocada y muy bien cuidada y con un buen sueldo, en casa de la condesa... que está...

Clarita vió que la condesa, poniéndose el dedo en los labios y haciendo con el entrecejo seña de mando, la imponía silencio.

—¡Ay! ¡Ya no vería más luz que la que difusa y tenue entraba por el boquetillo de la techumbre aguardillada de aquel lugar; no, no vería más cielo azul que el pedacito que desde su camastro atisbaba á ver por el referido agujero! La muerte estaba allí, allí aguardando el momento de soplar con su aliento helado la luz que aún lucía en aquel cuerpo esquelético y en aquel pecho agonizante.

La enferma puso sus ojos en Clarita ansiosamente, como los de un sediento que devora con la mirada el búcaro de agua antes que le llegue á los labios. Era una mirada solicitante; así suele ser la mirada del avaro al acercarse receloso á su tesoro, temiendo se lo hayan roba-

LA GUERRA EUROPEA



EL CINEMATÓGRAFO EN EL FRENTE

do; así la del mendigo que demanda una limosna; pero más, mucho más ansiosa, recelosa, afanosa, amorosa era la mirada de la moribunda Juana á Clarita, y ésta, acariciando, atusando con una mano la cabeza de la enferma, y con la otra mano estrechando las dos garrosas, frías, escuálidas, de la enferma, decíala con ternura:

—Sosíégate, cálmate, yo estaré á tu lado; tengo licencia para mucho tiempo; además, nada te faltará y te aliviarás.

—¿No lo has sabido?—dijo con voz ronca la enferma—; murió en un desafío, y yo quedé abandonada.

—¡Deja eso! ¡Deja eso! ¿A qué recordarlo?—murmuró Clarita—; pero su voz tembló y apagóse en un tono ingemisciente, y un estremecimiento conmovió su cuerpo.

—¡Cálmate—añadió,—cálmate! La enferma dejó caer de nuevo la cabeza sobre la almohada, suspiró y cerró los ojos, como rendida por el esfuerzo y tomando descanso, pues bien pronto se volvió á enderezar el cuerpo.

—¿Tú no lo sabes? Yo ya lo he confesado; fui yo—dijo—; y añadió con un acento de intenso ruego: ¿Me perdonas?

—Aquí—pensaba la condesa—hay una historia trágica; un alma delante de su juez, pero de un juez cristiano; lleno de amor hasta para sus enemigos; inflexible, por lo recta, la vara de la justicia divina; pero en ella el Señor hace florecer la misericordia. Sin duda, llega para esta desgraciada el misericordioso perdón.

Clarita perdonó ¿no había de perdonar?; pero bien se dejó ver que aquel perdón, otorgado con toda voluntad, salió de su alma como concebido en lo más entrañal de ella.

Abrazóse á la enferma, besóla en la frente, en las mejillas; lloró á la vez que ella lloraba.

La condesa, poniendo encima de una cómoda destartalada unos billetes de Banco como limosna, dejó allí en el sotabanco á Clarita, la cual, horas después, cerraba los ojos de la enferma con sendos besos sobre los párpados; se los cerraba para el sueño eterno.

II

¿Qué había ocurrido entre aquellas dos mujeres? Algo novelesco, que interesa-

ría y divertiría á un alma vulgar, pero que no llegó á excitar la curiosidad en la condesa.

Esta, cuando Clarita volvió á la casa, la dijo:

—Tranquilízate, descansa y da gracias á Dios porque te ha concedido uno de los más preciosos poderíos de la gracia, el de que, llena de un amor grande á tu «enemigo, pudieras tener la vara de la justicia cristiana, en la cual resalta la flor bellísima y de aroma vivificante: la flor de la misericordia.

J. ZAHONERO.

DE LOS JUEGOS FLORALES

Palma Julio 1916

ODA A LA BANDERA (1)

Lema: Hispania Victrix

(Conclusión)

Pueda ante tí, frenético,
Unir tu pueblo un día,
En asamblea unánime,
Tremante de alegría,
Para llevarte un cántico
Que escuche el más allá.
Y bajo un cielo lícido,
Tu emblema venerando
Entre arreboles vívidos
Sus pliegues destacando
De un matinal crepúsculo
La gloria anunciará.

Y sobre el haz múltiple
De un pueblo milenario,
Te ensancharás, benéfica,
Como sutil velario,
Desde la invicta cúspide
Al fuerte pedestal.
Tu templarás los ánimos
En la ardua incertidumbre,
Desparramando, pródiga,
Sobre la muchedumbre,
De un alentar sin término
El soplo divinal.

Tu guardarás las páginas
De sa naciente historia,
Legando á nuestros vástagos
La perennal memoria
De nuestras yertas crónicas

(1) Premio: la Flor natural.

Que curta el tiempo ya,
Envolverás los túmulos
De nuestros cuerpos fríos,
Cobijarás los tálamos
De nuevos amos,
Do mira ya sus gérmenes
La estirpe que vendrá.

Y cuando de tus mártires
El gran tropel sucumba,
Tú ampararás como égida
Sus restos en la tumba
Y cubrirás la lápida
Con sombra de piedad.
Enjugarás las lágrimas
De madres y de esposas,
Besando de los huérfanos
Las frentes dolorosas,
Y tu asta será el báculo
Para su ancianidad.

Y cuando sólo, impávido,
Corone la muralla
Henchida de cadáveres
Y cascos de metralla
Del estandarte intrépido
Un misero girón,
El rojo de su flámula
Humosa y desteñida,
Con nuestra sangre agónica
Recobre nueva vida
Y en nuestras almas, integro,
Persista el pabellón.

Que es la bandera, oh jóvenes,
Vuestra perpétua guía,
El conductor luminico
De vuestra epifanía,
Las descendencias pródigas
En ella venerad,
Ved que en sus tonos áureos
Y en sus colores rojos
Un porvenir fantástico
Descubra á nuestros ojos,
Pues su oro es vida ubérrima,
Su fuego es libertad.

Envío:

Venid, venid, los inclitos
Poetas y cantores,
Con las sonoras cítaras
Envueltas entre flores,
Y vuestras odas férvidas
En coros entonad.
Canten los pátrios númenes
El himno al oriflame
Que á la conquista atlética
Del porvenir nos llama,
Latiendo al sol, fulmineo,
Con ruda majestad.

GABRIEL ALOMAR.

Crónica Local

Se ha publicado por el Ministerio de la Guerra una Real orden indultando á los prófugos y desertores de las penas y correctivos que les hubiesen sido impuestos ó que pudiera corresponderles.

El indulto alcanza á los mozos declarados prófugos de clasificación y concentración y á los declarados desertores, excepción de los que hayan cometido deserción perteneciendo á Cuerpos de guarnición en Africa ó del ejército en operaciones.

Los mozos no alistados que se acojan á estos beneficios, serán incluidos en el primer alistamiento que se forme, teniendo los mismos derechos y obligaciones que los demás mozos inscriptos en el mismo.

Los que residan en el Extranjero podrán satisfacer sus cuotas mediante letras de cambio ó resguardos del Banco de España expedidos á favor de los jefes de las zonas de reclutamiento.

Se establece el plazo de tres y seis meses, respectivamente, para que los in-

dividuos residentes en España ó en el Extranjero puedan acogerse á los beneficios de este indulto, debiendo presentarse dentro de dichos plazos á las autoridades militares españolas ó en los consulados de España en el Extranjero.

Damos la noticia, aunque en extracto, por si pudiera haber algún hijo de esta Ciudad que, acaso involuntariamente, obligado tal vez por momentáneas circunstancias, se hubiese visto en el caso de no haber podido incorporarse á tiempo y hubiese sido declarado prófugo, que sepa se halla ahora en condiciones de poderse redimir.

La fiesta de la Huerta, el domingo, fué sin duda la causa de que la concurrencia á los cines fuera bastante menor que de costumbre; sin embargo, aun así, relativamente, estuvo en cada uno de ellos muy concurrida la función. No es extraño, por lo que ya en nuestra crónica anterior dijimos: se proyectan en ambos películas que, por ser de series y por su esmerada confección, han conseguido despertar en el público general interés.

En la «Defensora Sollerense» terminó la muy hermosa y atractiva *Los misterios de New York*, en la que la sola aparición de Elena Dodge y Agustín Clarel arrancaba estruendosos aplausos; y en el «Cinema-Victoria» continuó y sigue todavía la sensacional *Moneda rota*, cuyos 17 y 18 episodios se proyectaron el jueves último.

**

Esta noche en el salón de la calle de la Victoria no habrá función; mañana, tarde y noche, se proyectarán los dos mencionados episodios de *Moneda rota*, titulados *Playa inhospitalaria* y *En las garras de la barbarie*, respectivamente, y se completará el variado programa con las películas *Fatti soñador*, *Tonto recadera* y *Anarquista apesar suyo*.

En la «Defensora Sollerense», hoy y mañana, tarde y noche habrá cine y atracciones, con un programa escogido y... colosal. Empezará con cine la función, y se proyectará el principio de una nueva serie, muy llamativa también y que despertará seguramente gran interés: lleva por título *Lirio púrpura* ó *Los misterios del harén*. Además de proyección de los episodios 1.º y 2.º de esta serie, se anuncia un programa escogidísimo de variedades con cantos y bailes valencianos y aragoneses, de transformación, y de otras regiones españolas juegos malabares y demás, por el célebre ilusionista *Ciro*; etc. etc.

No creemos que á este programa le esté mal aplicado el calificativo de «colosal».

Enterados nuestros lectores del resultado que dió la suscripción abierta en esta ciudad para socorrer á los infortunados tripulantes del velero *France et Russie*; de la entrega hecha por el Agente consular de Francia en Sóller, señor Marqués, y Comisión de los iniciadores de la idea, al Cónsul de dicha nación en Palma de la cantidad recaudada; y de la gratitud del capitán del buque torpedeado, Sr. A. Raoul, y demás marinos que lo tripulaban, á los sollerenses, que tan buena acogida les dieron y de tantas atenciones les colmaron, creemos han de enterarse con gusto de la siguiente comunicación del Ministro de Marina francés que ha recibido el Sr. Consul de la vecina República en Palma y traduce para el SÓLLER el Agente Consular en esta ciudad, D. Juan Marqués Frontera:

«En fecha 10 de Julio recibí un cheque de 999 fr. 50 cént. endosado á nombre de D. Jerónimo Malandain, naviero de Fecamp, cuya cantidad íntegra está destinada á los naufragos de la goleta *France et Russie* echada á pique el 19 de



SÉPTIMO ANIVERSARIO DE LA DEFUNCIÓN
— DE —
D. ANTONIO MAGRANER Y PONS
OCURRIDA EN SOLLER
el día 12 de Agosto de 1909
— (E. P. D.) —

Las misas que durante la mañana del sábado, día 12, se celebrarán en la iglesia parroquial, lo mismo que el oficio que se dirá á las seis y cuarto en el altar mayor, serán aplicadas por el eterno descanso del alma de dicho señor.

Su viuda D.^a Paula Rosselló, hermanos, hermanas, hermanos y hermanas políticos, sobrinos, tías y demás parientes, suplican á sus amigos y conocidos tengan el alma del finado presente en sus oraciones y se sirvan asistir á alguno de dichos sufragios.

Junio último por un submarino enemigo cerca de Baleares.

Tengo el honor de participaros que dicho cheque ha sido enviado al administrador de la Inscripción marítima de Fecamp para ser entregado á su destinatario.

Os ruego encarecidamente déis en mi nombre las gracias á los generosos habitantes de Sóller por este acto de solidaridad con nuestros desgraciados marinos y les manifestéis con este motivo el vivo agradecimiento del Gobierno de la República».

El cónsul de Francia añade de su parte que siente la más viva satisfacción al poder testimoniar públicamente al pueblo de Sóller su agradecimiento por las muchas muestras de simpatía en vez de sus compatriotas.

No fueron por nadie atendidas—como era de esperar—las indicaciones que hicimos en nuestro número anterior por ver de proporcionar á los concurrentes á la fiesta de la Huerta una mayor comodidad; y es por esto que se vieron obligados cuantos allá fueron el sábado y domingo últimos á pasear por la polvorienta carretera.

Desde la parte superior del *Carreró d' En Figa*, es decir desde el punto de unión del camino del *Camp Llarc* con la carretera de Deyá, donde con músicos y bailarinas exóticos se había organizado atractiva diversión, hasta *Ca'n Pauet* donde en un entoldado situado entre la carretera del Puerto y la vía férrea hubo baile de salón, en muy cerca de dos kilómetros celebróse la mencionada fiesta, cuyo núcleo era sin embargo la barriada de *Ca'n Pellos*, con baile en un extremo, junto á *Ca'n Barona*, y concierto por la banda de la «Lira Sollerense», en

el otro. A este largo trayecto debióse, sin duda, el que, aun estando concurrida aquélla, sobre todo durante la velada del domingo, no lo pareciese, pues que los numerosos concurrentes yendo de un baile á otro y paseando en las inmediaciones del tablado en que tocaba la música, situado junto al edificio-escuela, estaban muy diseminados.

Dieron bastante juego las carreras pedestres y demás diversiones que se verificaron por la tarde.

En general la fiesta, que además de nosotros la había anunciado el paseo de un buey al son de la gaita y tamboril por las calles de la población, el sábado por la mañana, resultó muy lucida; y como, después de un día caluroso, se gozaba en aquel sitio de un fresco agradable, regresaron satisfechos de su excursión cuantos, á pie ó en tranvía, allá habían ido en busca de una hora de esparcimiento y para muchos de necesario solaz.

El vapor «Villa de Sóller» llegó á este puerto, procedente de Cette con escala en Barcelona, el domingo por la mañana, no el sábado como dijimos equivocadamente, por error de información, en nuestro número anterior.

Practicó rápidamente las operaciones de descarga y carga y se hizo á la mar con rumbo á los puertos de Barcelona y Cette el lunes por la noche, debiendo después verificar un viaje extraordinario á Tarragona; por este motivo no podemos precisar el día de su regreso.

La Compañía «Marítima Sollerense», debido á las circunstancias anormales por que atravesamos en razón de la gran guerra, acordó no admitir por ahora pasaje para Cette.

Para premiar la labor realizada en el seno de la «Cámara de Comercio, Industria y Navegación», de Palma, durante los años que estuvo al frente de esta importante entidad nuestro particular y muy querido amigo D. Ricardo Roca, ha sido nombrado Presidente honorario de la misma. Con tal motivo, ha sido obsequiado con un artístico pergamino, primorosamente dibujado á pluma por el pendolista señor Serra y suscrito por todos los miembros de la Cámara, en el que consta el acuerdo de tan merecida distinción, á que se hizo acreedor el señor Roca por su inteligencia y celo en los años que ostentó el cargo de Presidente efectivo, que se vió obligado á abandonar por motivos de salud.

Felicitamos cordialmente á nuestro amigo por la señalada distinción de que ha sido objeto.

Conforme anunciamos el sábado próximo pasado, celebraron los Exploradores sollerenses el tercer aniversario de su constitución en esta ciudad. Por este motivo asistieron á las siete y media de la mañana del martes, día del aniversario, á la misa que dijo en la iglesia parroquial el capellán Dr. D. Antonio J. Mora, y á la salida de la misa recorrieron las calles de la población tocando animado paso-doble. A las once, en el «Fomento Católico» fueron obsequiados con un *lunch*.

Ante numerosa concurrencia, en el salón de actos del «Fomento Católico», que estaba artísticamente adornado, recitaron unas poesías los jóvenes José Puig y Jaime Viqueira y pronunció un discurso de despedida el joven Jorge Fran, que debe marchar en breve á América. El jefe de tropa D. Bartolomé Barceló leyó una adhesión del M. I. señor D. Antonio M.^a Alcover, Vicario Capitular S. V. de esta diócesis, al acto que se estaba celebrando.

Por distinguidos jóvenes fué admirablemente interpretado el drama original de los señores D. Valentín Gómez y D. Félix G. Llana, titulado *La batalla de Ulm* ó *El soldado de San Marcial*, y fué premiada su labor con unánimes y calurosos aplausos.

También tomó parte en la velada y los obtuvo muy nutridos la orquesta de Santa Cecilia, que tocó escogidas piezas bajo la inteligente batuta de su director D. Mignel Rosselló Pbro.

Todos los números fueron muy aplaudidos y el público salió satisfecho de la velada. Sea para todos nuestra felicitación.

Se verificó días pasados en el colegio de las MM. Escolapias de esta ciudad el sorteo de una preciosa y artística cesta de flores artificiales, cuyos billetes fueron repartidos entre los concurrentes á la Exposición de labores que se celebró en Mayo del año actual con motivo de las Ferias y Fiestas de la Victoria.

Resultó agraciado el número 1.617, y damos nosotros la noticia por si puede llegar más pronto por nuestro conducto á conocimiento del afortunado que lo posee.

El martes próximo pasado, en el tren de las cuatro de la tarde, llegaron á esta ciudad los maestros y niños que componen la colonia escolar organizada este año, como los anteriores, por la Diputación Provincial, bajo la dirección de nuestro particular y querido amigo el Inspector Provincial de 1.^a Enseñanza, D. Juan Capó Valldepadrinas.

Componen dicha colonia, que ha quedado instalada en el pintoresco edificio de Santa Catalina, 18 niños, de los cuales hay cuatro de la Casa de Misericordia de Palma, cinco de las Escuelas na-

cionales de Ibiza y los nueve restantes de las escuelas de Palma.

Figuran en ella como auxiliares los profesores de 1.^a Enseñanza señores don Juan Clar y D. Gabriel Coll.

Han comenzado ya los colonos su nueva vida, que consiste en excursiones, baños, juegos combinados con cantos populares é infantiles, ensayos de herborización, estudio de minerales, recitación, etc.

No repetiremos hoy lo beneficiosas que son para los niños dichas colonias, porque por sabido huelga la repetición. Una vez más aplaudimos á la Diputación Provincial que las sostiene y nos permitimos recomendarle que cada año organice las más posibles, pues son muchos los niños enclenques que de ese régimen salutarífico necesitan é innumerables, por consiguiente, los beneficios que con él los infortunados obtienen.

Al Inspector de 1.^a Enseñanza don Juan Capó y á sus ayudantes los maestros Clar y Coll, cuyos desvelos por la enseñanza y amor á los niños son bien probados, dámosles la bienvenida, esperando continuarán en la improba labor que se han impuesto, y en la que les deseamos el mayor acierto.

El último número de *Feminal* publica un artículo de su corresponsal literario en Mallorca, nuestra distinguida colaboradora y amiga doña Coloma Rosselló de Sans, sobre las ferias y fiestas de la Victoria celebradas en esta ciudad en Mayo último. Acompaña también á la correspondencia un fotograbado del *Capitán Angelals y de las Valentas donas de Ca'n Tamany*.

En el mismo número se publica igualmente el retrato de su simpática hija la gentil poetisa, colaboradora nuestra también, Isabelita Sans y Rosselló con motivo de haber sido Reina de la fiesta en los Juegos Florales de Palma, según oportunamente dijimos.

Por medio de pregón se ha anunciado esta mañana que en los días comprendidos desde el 6 al 10 del corriente permanecerá abierta, en la casa n.º 20 de la calle de la Rosa, la cobranza de las cuotas de la contribución territorial, urbana é industrial correspondiente al tercer trimestre del año en curso.

Sirva, pues, de aviso á todos los vecinos á quienes puede interesar.

Sabemos que mañana á las ocho y media de la noche, con motivo de verificarse la entronización del Sagrado Corazón de Jesús en el local de reciente construcción que ocupan las escuelas de la Huerta, y que, como es sabido, se utiliza los domingos para la explicación de la Doctrina Cristiana por el Rvdo. don Miguel Rosselló, se celebrará una velada literaria y musical por las niñas de la barriada que asisten á dicha escuela y catecismo.

El programa es escogido y variado, lo que hace esperar hará las delicias de aquellos vecinos que á la culta diversión asistan. Y como en relación con la ya populosa barriada resulta muy reducido el mencionado local, con seguridad, para poder complacer á todos, la velada habrá de repetirse otro día.

Para el acto religioso de la entronización del Sagrado Corazón y para la culta diversión de referencia hemos recibido atenta invitación, que sinceramente agradecemos.

Los vecinos de la calle del Cementerio, plaza de Estiradors y calles á una y á otra adyacentes, han resuelto organizar solemne fiesta para el domingo día 20 del corriente mes, y tienen ya muy adelantados sus trabajos.

Para la adquisición del buey que ha de sacrificarse como primero y más «sustancioso» de los números de la fiesta, se hará mañana la inscripción de partícipes previo llamamiento al vecindario por la banda infantil de cornetas y tambores; y en los días 19 y 20, además de los festejos populares diurnos que se acuerde celebrar, amenizará las veladas la banda de la «Lira Sollerense» tocando alternativamente en dos tablados construidos, según creemos, uno en el punto de unión de las calles del Cementerio, de la Cruz y de La Unión, y otro en el de la plaza de Estiradors, y calles de Moragues y del Pastor.

¡Adelante! Vengan fiestas, pues, que «quien canta su mal espanta», como reza el refrán.

EN EL AYUNTAMIENTO

Sesión del día 18 de julio

Se celebró bajo la presidencia del señor Alcalde D. Jaime Morell Mayol y á la misma asistieron los señores concejales D. Antonio José Colom, D. Antonio Forteza, D. Juan Puig, D. Antonio Colom, D. Juan Frontera, D. Francisco Enseñat, D. Damián Ozonas, don Miguel Colom, D. Andrés Rullán y don Juan Vicens.

Fué leída y aprobada el acta de la sesión anterior.

Se acordó satisfacer: á la sociedad «El Gas» 847'17 ptas. por la energía suministrada al Ayuntamiento durante el mes de Junio último; 20'28 ptas. por el fluido suministrado á la casa Consistorial y 13'50 ptas. por una instalación para alumbrar la esfera del reloj durante las altas horas de la noche; á don Jaime Magraner 126 ptas. por 200 Kg. de avena y otros 200 de cebada para la manutención de los caballos del Municipio; á doña Margarita Oliver 57'25 ptas. por papel y sellos de comunicaciones; á Ana Vila 90'90 pesetas por jornales y materiales empleados en la limpieza de la casa Consistorial durante el primer semestre.

Se acordó que por la Alcaldía se proceda á la formación de los pliegos de condiciones para subastar durante el año 1917, los derechos municipales sobre ocupación de la vía pública; matanza de reses en el Matadero; almacenes del puerto; casa denominada *S' Hostal*; pastos de los cauces de los torrentes públicos; productos que acumulan los carros destinados á la recogida de estiércoles y residuos de las casas particulares y corral común; cuyos pliegos de condiciones serán sometidos á la aprobación de esta Corporación.

El señor Colom (D. Antonio) manifestó que había recibido muchas quejas de los bañistas que concurren á la playa de *Ca'n Repich* sobre la falta de alumbrado y propuso que la Comisión respectiva estudiara el asunto para ver de instalar una ó dos luces en dicho sitio. El señor presidente y el señor Enseñat le manifestaron que el año anterior ya se habían practicado gestiones acerca de la sociedad concesionaria del alumbrado público para conseguir lo propuesto, pero que se había desistido de ello en vista de las dificultades materiales y económicas que había que vencer. Insistió el señor Colom en su proposición y la Corporación acordó que pasara á estudio de la Comisión de alumbrado.

El señor Ozonas usó de la palabra para tratar nuevamente del asunto sobre la sustitución del impuesto de consumos por el impuesto sobre las utilidades, que quedó sobre la mesa. Reprodujo y amplió con nuevos datos su anterior exposición y requirió la opinión de sus compañeros que no asistieron á la anterior sesión, terminando por indicar la conveniencia de nombrar una comisión especial para su estudio.

El señor Colom (D. Antonio José) manifestó su opinión en principio favorable al proyecto, si bien condicionada al resultado que ofrezca su estudio; considerando que deberían eliminarse del reparto aquellos contribuyentes que no poseen bienes de fortuna y viven de un jornal eventual.

El señor Vicens dijo que un reparto hecho con sinceridad y justicia sería lo más equitativo y mejor.

Intervinieron en la discusión otros señores concejales, manifestándose unos resueltamente y sin reservas favorables al cambio de tributación y otros opuestos, entablándose larga discusión sin poder llegar al final de ella á una harmónica solución, volviendo á quedar el asunto sobre la mesa.

No habiendo otros asuntos á tratar se levantó la sesión.

COCINERAS Y CRIADAS

Vuestro porvenir depende de vuestra constancia en coleccionar el

CUPÓN POSITIVO

Haced vuestras compras en los establecimientos que lo regalan, y sin perjudicar vuestros amos doblaréis cada mes vuestra paga.

Por cada real que gastéis se os dará un cupón de UN CÉNTIMO DE PESETA.

COMESTIBLES	EMBUTIDOS
Juan Forteza San Nicolás, 2	José Aguiló Luna, 3
CHOCOLATERÍAS	MERCERÍAS
Miguel Forteza Luna	Cayetano Aguiló-P. Constitución 22
DROGUERÍAS	PERFUMERÍAS
Juan Forteza Bauzá, 2	La Artística Luna, 5

¡Viva el Cupón Positivo!

Cocineras y criadas, Vuestra fortuna será el **CUPÓN POSITIVO**

Cultos Sagrados

En la iglesia Parroquial.—Hoy, sábado, día 5. Al anochecer se cantará completas solemnes en preparación á la fiesta de Santa María la Mayor.

Mañana, domingo, día 6.—Fiesta de Santa María la Mayor. A las nueve y media se cantará Horas menores y la Misa mayor en la que predicará el Rdo. Sr. D. Andrés Bisbal, Vicario. Por la tarde, explicación del Catecismo; al anochecer, Visperas, Completas, rosario y el ejercicio en honor del Delfico Corazón con exposición de S. D. M.

Martes, día 8.—Por la mañana se practicará el ejercicio mensual en obsequio á la Inmaculada Concepción.

En la iglesia de N.ª S.ª de la Visitación (ex-convento de franciscanos).—Mañana, domingo, día 6. A las cinco y media de la tarde se principiará el septenario de Nuestra Señora de los Dolores, con sermón por el Rdo. D. Ramón Colom Pbro.

En la iglesia de San Raimundo de Peñafort (Puerto de Sóller)—Desde las doce del medio día del día 5 hasta las doce de la noche del día 6 podrá ganarse el Jubileo de la Porciúncula en esta iglesia. Por la noche del día 6 habrá devoto ejercicio con exposición de S. D. M. con Te-Deum.

El jueves, día 10.—A las seis, oficio en honor de S. Lorenzo, á intención de cierta devota persona agradecida al Santo mártir.

Tribuna Pública

El Director de nuestro apreciable colega local *Heraldo de Sóller* nos remite para su publicación en estas columnas, las siguientes manifestaciones. Nosotros, por atención al compañero que consideramos merecida, con gusto accedemos á su súplica.

«Hemos advertido que nuestro artículo titulado De Tránsito y de transitos inserto en nuestro número del jueves próximo pasado, contiene una omisión: el artículo 102 del Reglamento de Consumos que copiamos en el mismo no está completo, sólo aparece copiado su primer párrafo, siendo debida esta omisión involuntaria á haber dejado de componer el cajista una cuartilla y no haber advertido la omisión al corregirse la prueba.

Dice como sigue el citado artículo 102.

«Las especies que atraviesen de tránsito por el casco, no adeudarán derecho alguno, pero serán vigiladas desde el punto de entrada al de salida, y siempre que se estime conveniente, hasta el límite del radio.

«Cuando existan felatos exteriores, el del punto por donde entren expedirá papeleta expresando los carruajes y caballerías cargadas y los fardos ó bultos que conduzcan. Esta papeleta será recogida en el felato de salida, firmando en ella el *salió conforme* el fiel, el Interventor y un dependiente del resguardo, y devolviéndola al felato que la expidió.

«La administración podrá también adoptar el sistema de poner marcas ó señales especiales en los fardos ó bultos que vayan de tránsito, las cuales, sin daño del contenido, sirvan para identificarlos en todo instante y evitar la posibilidad de cambios ó substitutiones con el propósito de defraudar».

Los párrafos omitidos, como pueden apreciar nuestros lectores, desde luego no alteran en lo más mínimo nuestros razonamientos ni conclusiones del artículo «De tránsitos y de tránsito». Reproducimos éste, si así fuera necesario, con los párrafos del citado artículo que omitimos para que en su conjunto pueda apreciarse mejor esta afirmación que continuaremos razonando si lo juzgamos oportuno.

Y hemos anticipado estas manifestaciones, aprovechando la hospitalidad que no hemos dudado obtener de nuestro amable colega SOLLER, que sinceramente agradecemos, para evitar que nadie que la advierta pueda interpretar intencionada la omisión de referencia».

DE DEYÁ

Sr. Director del semanario SOLLER

Muy señor mio: Espero de V. hará constar en el semanario que tan dignamente dirige la justa indignación que reina entre ciertos vecinos de esta villa, por cuanto en el reparto del impuesto de utilidades, sustitutivo del de consumos, formado para el actual año de 1916 por el comisionado nombrado por la administración: el Secretario del Ayuntamiento de Valldemosa, existen varias ilegalidades de mayor calibre, pues á ciertos contribuyentes se les ocultan miles de pesetas que tienen y que documentalmente pueden justificarse como utilidades de los mismos, y á otros contribuyentes, en cambio, se les computan todas sus escasas utilidades y á algunos se las ponen arbitrarias, constituyendo el tal reparto una obra indigna, llena de chanchullos, favoritismos y de muy tontas y estúpidas contradicciones.

Dándole por ello las gracias, queda de V. atto. s. s. q. s. m. b.

CASIMIRO SOLER

Deyá 3 agosto 1916.

VENTA

Se vende una porción de tierra huerto situada en el punto el Rafal, de este término. Para informes en la Notaría de D. Jaime Domenge.

SUBASTA

Se verificará á voluntad de su dueño, mañana y demás días que convenga, frente á la Casa Consistorial de esta ciudad, la de una casa y corral situada en la calle de Batach núm.º 6.

Exportación de Pasas y Vinos Finos

BERNARDO GONZÁLEZ

SUCESOR DE

PABLO DELOR
MÁLAGA

CASA FUNDADA EN 1863

Se suplica á los comerciantes españoles establecidos en el extranjero, consulten á esta casa antes de comprar.

LAVADO Y PLANCHADO "HIGIENE,"

SECCION ESPECIAL PARA

CUELLOS, PUÑOS Y CAMISAS

Primera y única casa en Mallorca

DIRECCIÓN Y TALLERES:

SAN MAGIN, 211, Interior (Sta. Catalina)—PALMA

SUCURSALES:—N.º 1. Sastrería M. Plaza; Calle Cadena (esquina Plaza Santa Eulalia).—N.º 2. Mercería La Patria; San Miguel, 17.—N.º 3. La Fábrica de Camisas; Vidriera, 42.—N.º 4. Mercería Ca na Verda; San Magin, 120 (Santa Catalina).—N.º 6. Casa Florencio Prats; Mayor, 8 y 10, (Inca).—N.º 7. Sucursal Almacenes San José; Plaza de la Constitución, (SOLLER).—N.º 8. Peluquería Antonio Serra; Progreso 3, (Ibiza).

BERNARDO ARBONA et ses fils

Importation - Exportation

FRUITS FRAIS, secs et primeurs

Maison principale á MARSEILLE: 28, Cours Julien

Téléph. 15-04—Télégrammes: ABÉDÉ MARSEILLE

Succursale á LAS PALMAS: 28, Domingo J. Navarro

Télégrammes: ABÉDÉ LAS PALMAS

PARIS

Maison de Commission et d'Expéditions

BANANES, FRUITS SECS, FRAIS, LÉGUMES

8 et 10, Rue Berger—Télégrammes: ARBONA-PARIS—Téléphone: Central 08-85

ALMACÉN DE MADERAS

Carpintería movida á vapor

ESPECIALIDAD EN MUEBLES,
PUERTAS Y PERSIANAS

Miguel Colom

Calles del Mar y Granvía

SÓLLER (Mallorca)

Somiers de inmejorable calidad con sujeción á los siguiente tamaños:

ANCHOS

SOMIERS hasta 1'85 m. largo	ANCHOS
De 0'60 á . . .	0'70 m.
De 0'71 á . . .	0'80 m.
De 0'81 á . . .	0'80 m.
De 0'91 á . . .	1'00 m.
De 1'01 á . . .	1'10 m.
De 1'11 á . . .	1'20 m.
De 1'21 á . . .	1'30 m.
De 1'31 á . . .	1'40 m.
De 1'41 á . . .	1'50 m.
De 1'41 á . . .	1'50 m. 2 piezas

:VICENTE PLANAS:

Médico Especialista

Correspondiente de la Sociedad l'Obstetrique de Paris

PARTOS, ENFERMEDADES DE LA MUJER

— Y CIRUJÍA GENERAL —

CONSULTA: Los miércoles, de 4 á 6, TARDE.

Calle de Batach, 19. - SOLLER

EN PALMA: Todos los días á las 11. Calle de la Lonja, 16, pral.

Importaciones y Exportaciones

DE FRUTOS, LEGUMBRES Y PRIMEURS

FRANCISCO ARBONA

6. Cours Julién. 6.—MARSEILLE

Expediciones al por mayor de naranjas, mandarinas, limones, bananas, dátiles, higos, uvas pasas y en fresco. Especialidad en toda clase de frutos y primeurs de España y Argelia.

FRUTOS SECOS DE TODA CALIDAD

Telegramas: **ARBONA**—Marseille—Teléfono 29.68

Servicio rápido y económico en todos los servicios

COMISIONES, REPRESENTACIONES, IMPORTACIONES Y EXPEDICIONES

David March Frères

J. Ascheri & C.^{ie} Successeurs

Boulevard du Musée, 70. MARSEILLE—Teléfono n.º 37-82

TELEGRAMAS: **MARCHPRIM MARSEILLE**

Expediciones al por mayor de naranjas, mandarinas, limones, bananas, frutos secos, etc. Especialidad en primores de Argelia, España y de París.

Rapidez y Economía en todas las operaciones

SOLLER—Imprenta de «La Sinceridad»

IMPRESA Y LIBRERÍA

Confección de toda clase de trabajos tipográficos, de lujo y artísticos :: Obras, folletos, Periódicos :: Tarjetas, Besalamanos, Esquelas de defunción :: Circulares, Carnets, y sobres de todas clases :: Talonarios, Memorandums, Cheques, Participaciones de enlace, etc., etc.

OBJETOS DE ESCRITORIO Encuadernaciones de lujo y económicas

LA SINCERIDAD

Casa fundada en 1885

Calle San Bartolomé, 17. - SOLLER

PLATERÍA

DE

RAFAEL CORTES

Calle del Príncipe n.º 13.—SÓLLER

En este establecimiento, situado en la céntrica calle del Príncipe, encontrarán los sollerenses un completo y variado surtido en objetos de dicho ramo, todo á

PRECIOS ECONOMICOS

-- Especialidad en bolsos de plata para Señora, á --
PRECIOS DE FÁBRICA

Almacén de FRUTOS ESPAÑOLES

ESPECIALIDAD EN FRUTOS DE PRIMERA CALIDAD
AL POR MAYOR Y MENOR

: MIGUEL RIPOLL :

Libourne—Place de l'Hôtel de Ville, 6—Libourne

Naranjas, Limones, Mandarinas, Granadas de España, Dátiles, Pasas, Uva fresca, Higos de Mallorca, Ciruelas

— PRIMEURS DE ESPAÑA —

Bananas, Ananas, Nueces, Avellanas, Cacahuets, Castañas, Ajos, Cebollas, Charlotas

TELÉFONO, 131

MIGUEL BAUZÁ

Médico y Odontólogo

ÚNICO EN MALLORCA CON AMBOS TÍTULOS DE MADRID

ENFERMEDADES DE BOCA Y DIENTES

Y MEDICINA GENERAL

ESPECIALIDAD EN DENTADURAS DE ORO

Consulta todos los miércoles y domingos en Sóller: Calle de Batach, n.º 19.

En Palma: Calle de San Francisco, n.º 18.

Nuevo Restaurant Ferrocarril

Este edificio situado entre las estaciones de los ferrocarriles de Palma y Sóller, con fachadas á los cuatro vientos, reúne todas las comodidades del confort moderno.

Luz eléctrica, Agua á presión fría y caliente, Departamento de baños, Extensa carta, Servicio esmerado y económico.

Directores propietarios: **Covas y Sampo**

Expéditions de toute sorte de **FRUITS & PRIMEURS**

pour la France & l'Étranger

IMPORTATION ← → **EXPORTATION**

MAISON CANALS FONDÉE EN 1872

JEAN PASTOR Successeur

16, Rue des Halles - TARASCON - (B - du - Rh.)

Diplôme de grand prix :: Exposition internationale, Paris, 1906.

Hors concours : Membre du Jury :: Exposition internationale Marseille 1906

Croix de mérite :: Exposition internationale, Marseille, 1906

Télégrammes: **PASTOR - Tarascon - s - Rhone.**

Téléphone: **Entrepôts & Magasin n.º 21**

F. ROIG

PUEBLA LARGA - Valencia

Exporta buena naranja.

Carcajente - Puebla Larga - Alcira - Manuel

Telegramas: **ROIG - PUEBLA LARGA**

Almacenes Montaner

Sindicato, 2 á 10 y Milagro, 1 á 11 — PALMA

Pañería, Sastrería, Novedades para Señora y Caballero.
Camisería, Lencería, Mantelería, Confección de blanco, Géneros de punto, Estatuaria Religiosa, Plata Meneses, Medallas, y Rosarios.

OBJETOS PARA REGALOS

Efectos Militares, Uniformes, Gorras, Espadería, Corbatería,

Tapices, Alfombras y Cortinajes.

REPRESENTANTE EN SÓLLER:

LORENZO ALOU

MAISON FONDÉE EN 1905

Expéditions directes de toutes sortes de primeurs

Pour la France et l'Étranger

Cerises, Bigarreau, Pêches, Abricots, Tomates du pays et de Majorque), Chasselas et Clairettes dorées du Gard

BARTHÉLEMY ARBONA

PROPRIÉTAIRE

Boulevard Itam. — TARASCON — sur-RHONE

Adresse Télégraphique: **ARBONA, Tarascon.** — Téléphone n.º 11.

Succursale a **REMOULINS.** — Téléphone n.º 7.

VICHY CATALAN

Balneario de primer orden. — Temporada de 1.º de Mayo á 30 de Octubre. — Montado á la altura de los mejores del extranjero

Situado entre la estación y el pueblo de Caldas de Malavella (Gerona).

Teléfono de la red de Gerona combinada con la red de Barcelona.

Distancia de Barcelona. En tren ligero, 2 horas 30 m.; en tren correo, 3 horas.

Aguas minero-medicinales, termales de 60º, alcalinas, bicarbonatado-sódicas, de fuerte mineralización, son las más aconsejadas por todas las eminencias médicas, para la completa curación del Reumatismo y Artritis, en todas sus formas, y de la Gota, así como también para combatir las afecciones del Estómago é Intestinos, los trastornos del Hígado y la Diabéticos.

Administración: Rambla de las Flores, 18, entresuelo. — BARCELONA

La Fertilizadora. S. A.

Fábrica de abonos químicos en Santa Catalina

DESPACHO: Conquistador, 7. — PALMA

Superfosfato de cal, sulfato de amoníaco

Y DEMÁS PRIMERAS MATERIAS PARA ABONOS

Abonos especiales (compuestos) para viñas, cereales y toda clase de cultivos. — Laboratorio para análisis de tierras.

Esta Sociedad garantiza la pureza de sus productos, y para mayor seguridad de sus clientes les aconseja compren **A TANTO POR GRADO**, siendo el precio anual del grado del superfosfato de cal á ptas. 0'45.

:: Transportes Internacionales ::

Comisiones-Representaciones-Consignaciones-Tránsitos-Precios alzados para todas destinaciones

Servicio especial para el transbordo y reexpedición de

NARANJAS, FRUTAS FRESCAS Y PESCADOS

BAUZA Y MASSOT

AGENTES DE ADUANAS

CASA PRINCIPAL:

CERBÈRE (Francia)

(Pyr.-Orient.)

SUCURSALES:

PORT-BOU (España)

HENDAYE (Basses Pyrenées)

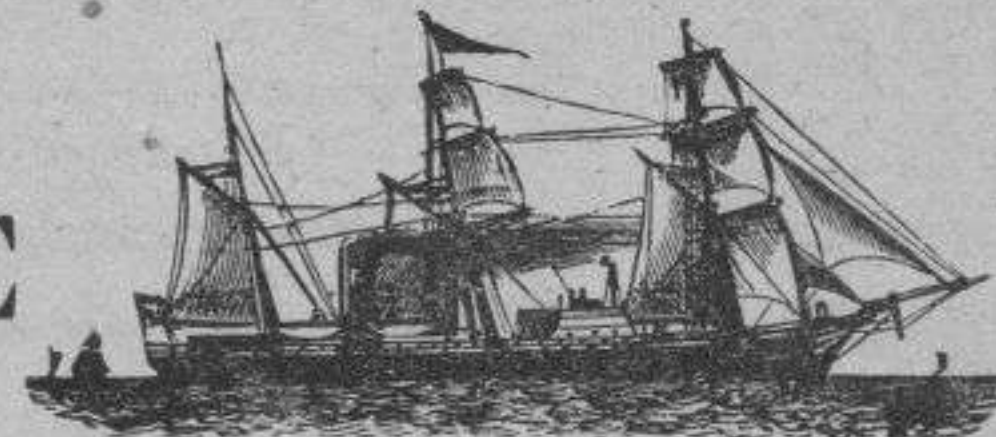
Casa en Cette: Quai de la République, 8. — Teléfono 3.37

TELEGRAMAS: **BAUZA**

Consignatarios en **CETTE** del vapor **Villa de Sóller**

— Rapidez y Economía en todas las operaciones. —

MARITIMA SOLLERENSE



Servicio entre Sóller, Barcelona, Cette y viceversa

Salidas de Sóller para Barcelona los días 10, 20 y último de cada mes

» de Barcelona para Cette: los días 1, 11 y 21 de id. id.

» de Cette para Barcelona: los días 5, 15 y 25 de id. id.

» de Barcelona para Sóller: los días 6, 16 y 26 de id. id.

CONSIGNATARIOS: — EN SOLLER. — D. G. Bernat, calle del Príncipe, 24. — EN BARCELONA. — Sres. Fábregas y Garcías, Paseo de Isabel II, 8. — EN CETTE. — Bauzá y Massot, Quai de la République, 8

• Transportes Internacionales •

LA FRUTERA

• de **Antonio Colom** •

CERBÈRE y PORT-BOU (Frontera Franco-Española)

TELEGRAMAS { **Cerbère LA FRUTERA**
Port-Bou LA FRUTERA
TELÉFONO

Casa especial para el transbordo de wagones de naranjas y todos otros artículos.

Agencia de Aduanas, Comisión, Consignación y Tránsito

♦ ♦ ♦ **PRECIOS ALZADOS PARA TODO PAIS** ♦ ♦ ♦

TRANSPORTES TERRESTRES Y MARÍTIMOS
LA SOLLERENSE
de **JOSÉ COLL**

Casa Principal: CERBERE. — Corresponsal en CETTE-3, Quai du Sud.
ADUANAS, COMISION, CONSIGNACION, TRANSITO
Agencia especial para el transbordo y la reexpedición de frutos y primeurs
SERVICIO RÁPIDO Y ECONÓMICO
Teléfono: Cèrbere, 1.09 | Bernat-Cette, 4.08 | Telegramas: José Coll - CERBERE.
MICHEL BERNAT-CETTE.

Grandes Almacenes **Bon Marché**

— DE —
JUAN URGELLES

— PALMA —

Recibidas las ÚLTIMAS NOVEDADES para Primavera y Verano
EXTENSO y ESCOGIDO SURTIDO de BLUSAS
á sus clientes y durante el mes de mayo:

BLUSAS CONFECCIONADAS, Á 0'30 PESETAS

Única casa en las Baleares que tiene montados á la perfección los TALLERES DE MODISTERIA.
Los más acreditados de la isla por su buen gusto, prontitud y elegancia.
Escribiendo mandamos muestras de los géneros que se deseen

PLAZA DEL MERCADO PRECIO FIJO

Comisión, Exportación é Importación

CARDELL Hermanos

Quai de Célestins, 10. — LYON

Expedición al por mayor de todas clases de frutos y legumbres del país.
Naranja, mandarina y toda clase de frutos secos.

Telegramas: Cardell — LYON.

Sucursal en **LE THOR (Vaucluse)**

Para la expedición de uva de mesa y vendimias por vagones completos
y demás.

Telegramas: Cardell — LE THOR.

Sucursal en **ALCIRA (Valencia)**

Para la expedición de naranja, mandarina y uva moscatel

Frutos superiores.

= Carcagente = = Alcira = = Puebla Larga
Telegramas: Cardell — ALCIRA.

COMISION, IMPORTACION, EXPORTACION

EXPEDICIONES AL POR MAYOR

de toda clase de frutos y legumbres del país.

Naranjas, mandarinas y limones.

FRANCISCO FIOL y Hermanos

Rue des Clercs II, VIENNE-(Isère)

Telegramas: FIOI—VIENNE-(Isère). TELÉFONO 2-87.

CASA EN ALCIRA (Valencia) para la expedición de naranja y mandarina

TELEGRAMAS Y CORRESPONDENCIA: FIOI-ALCIRA

LA MUNDIAL

SOCIEDAD ANÓNIMA DE SEGUROS

Administradora de Cooperativas-Mútuas y Asociaciones de Previsión y Ahorro

SEGUROS MÚTUOS DE VIDA.—SUPERVIVENCIA.—PREVISIÓN
Y AHORRO.—SEGUROS DE GANADO.

Autorizada por Reales órdenes de 8 Julio 1909 y 1.º Abril 1912

EFECTUADOS LOS DEPÓSITOS NECESARIOS CON ARREGLO Á LA LEY Y AL REGLAMENTO DE SEGUROS

DIRECTOR REGIONAL DE CATALUÑA Y BALEARES

D. BARTOLOMÉ FERNANDEZ Y FERNANDEZ, Cortes, 558, 1.º-BARCELONA

Inspector general en Baleares: **D. FRANCISCO BENAGES FLORENZA**

Representante cobrador en Sóller: **D. Benito Pascual Casasnovas, Romaguera, 46**

Maison BERNARDO RIPOLL

Fondée en 1898

11, Rue de la République, 11—PERIGUEUX (Dordogne)

Expéditions par wagons et en sacs de

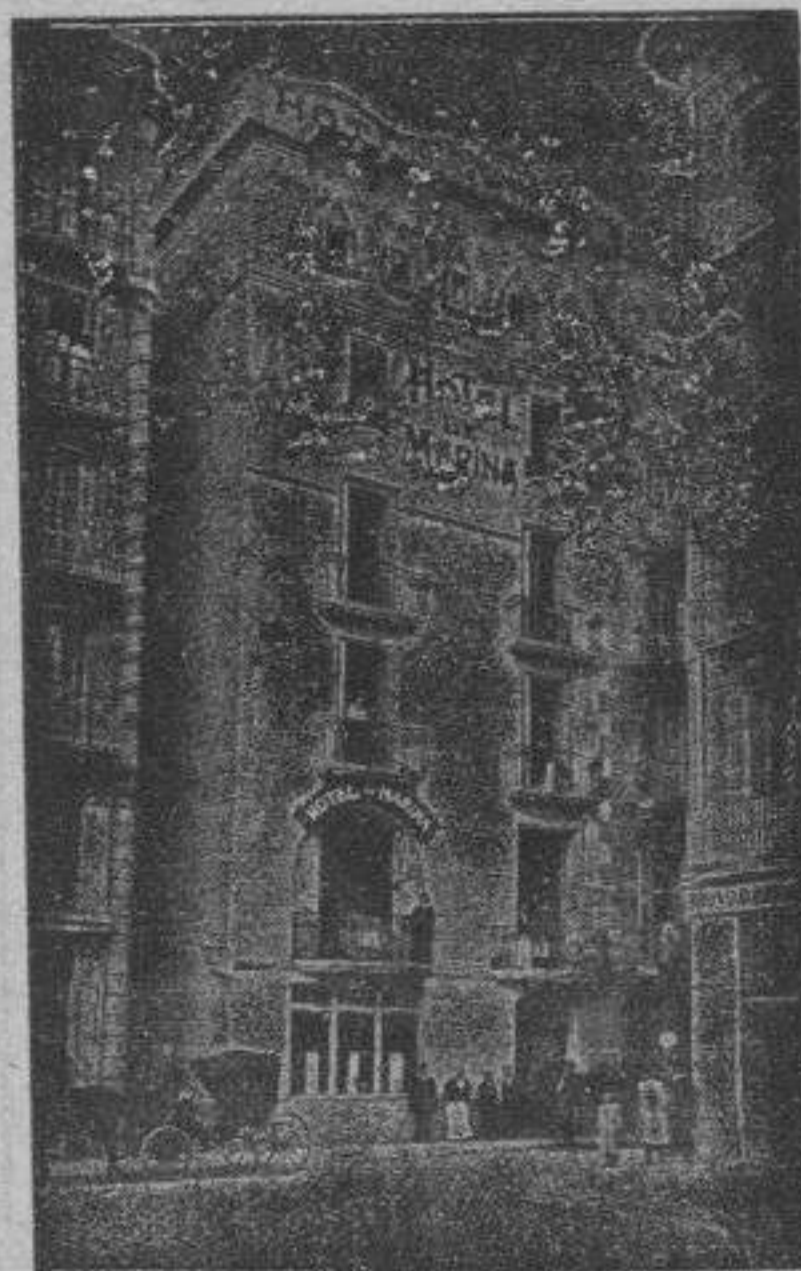
Noix, Chataignes et Marrons

Spécialité de colis-postaux de 10 kilos

Téléphone, 0.87 * Adresse Télégraphique: RIPOLL Périgueux

Expéditions pour la France et l'Étranger

Expéditions pour la France et l'Étranger



Hotel - Restaurant 'Marina'
Martín Carcasona

El más cerca de las estaciones: Junto al Muelle: Habitaciones para familias y particulares: Esmerado servicio á carta y á cubierto: Cuarto de baño, timbres y luz eléctrica en todos los departamentos de la casa: Intérprete á la llegada de los trenes y vapores. :: :: :: :: :: :: ::

: Teléfono 2869 :

Plaza Palacio, 10-BARCELONA

Frutos de España, de las Colonias y del País
IMPORTACIÓN DIRECTA

DIPLOMA DE HONOR



EN LA EXPOSICION
DE BURDEOS 1908

V. Enseñat

24, RUE RAVEZ, 24 — BORDEAUX

Comisiones, Consignaciones y exportación de frutos del País
Mandarinas - Ananas - **BANANAS** - Cocos - Nueces
del Brasil - Ciruelas d' Ente - Uva fresca del país -
Dátiles muscades - Kakis del Japón - Naranjas y Limones
Especialidad en frutos de primera calidad á precios moderados
DIRECCIÓN TELEGRÁFICA: ENSEÑAT - Bananes - BORDEAUX

Vicente Giner † CARCAGENTE
(Valencia)

TELEGRAMAS: GINER-CARCAGENTE

EXPORTACIÓN:

Naranjas, Mandarinas y Limones

Frutos escogidos ❖ Lo mejor del país

Envío de precios corrientes sobre demanda

ISLEÑA MARÍTIMA



COMPañÍA MALLORQUINA DE VAPORES

Servicio oficial de Comunicaciones Marítimas rápidas y regulares
entre las Islas Baleares, Península, Extranjero y viceversa

• Salidas fijas de Palma para Marsella •
Todos los Domingos á las 9 mañana

• Salidas fijas de Marsella para Palma •
Todos los Miércoles á las 8 mañana

CONSIGNATARIOS

ALICANTE. "Isleña Marítima," (Sucursal) Bilbao, 4

ARGEL. Sres. Sitjes Hermanos.

BARCELONA. "Isleña Marítima," R. Sta. Mónica, 29

MARSELLA. Sres. Mayol, Brunet y C.ª Rue République

VALENCIA-GRAO. D. Juan Domingo.

IBIZA. Sres. Wallis y C.ª

Vapores de 1.ª clase: **Rey Jaime I - Rey Jaime II - Miramar**
- Bellver - Mallorca - Balear - Cataluña - Lulio - Isleño -
Ciudad de Palma - Formentera

Servicios combinados á fort-fait en conocimientos directos para los principales puertos de
Inglaterra, Alemania, Bélgica, Holanda, Dinamarca, Suecia, Canadá y para todos los que
concurren los vapores de la *Trasatlántica Española* y de la *Compañía Correos de Africa*.

— Domicilio social: Palma de Mallorca. — Dirección telegráfica: Marítima-Palma —